

Tableau 6-2
Présentation détaillée de trajets transfrontaliers de voyages internationaux, par ordre alphabétique de paires de villes, total des passagers sortants et entrants dépassant 400; villes commençant par : — G à M

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Grand Rapids, Michigan						
Toronto, Ontario	790	670	1 460	1 570	1 520	3 090
Autres villes	140	180	320	130	150	280
Total	930	850	1 780	1 700	1 670	3 370
Grande Prairie, Alberta						
Houston, Texas	220	220	440	450	330	780
Autres villes	262	274	536	176	270	446
Total	482	494	976	626	600	1 226
Halifax, Nouvelle-Écosse						
Atlanta, Georgie	200	240	440	160	200	360
Boston, Massachusetts	1 340	1 020	2 360	1 490	1 030	2 520
Charlotte, Caroline du Nord	240	450	690	430	700	1 130
Chicago, Illinois	940	1 130	2 070	1 020	1 510	2 530
Detroit, Michigan	210	300	510	520	470	990
Hawaii, Hawaï	210	210	420	320	370	690
Houston, Texas	1 180	1 380	2 560	1 770	2 060	3 830
Los Angeles, Californie	730	680	1 410	850	940	1 790
Miami, Floride	1 721	1 772	3 493	870	805	1 675
New York, New York	12 990	12 180	25 170	10 831	10 160	20 991
Philadelphia, Pennsylvanie	5 480	5 300	10 780	6 710	6 590	13 300
San Francisco/Oakland, Californie	350	350	700	380	290	670
San Juan, Porto Rico	320	420	740	260	272	532
Washington/Baltimore, District de Columbia	710	450	1 160	680	360	1 040
Autres villes	934	953	1 887	901	717	1 618
Total	27 555	26 835	54 390	27 192	26 474	53 666
Harrisburg, Pennsylvanie						
Toronto, Ontario	360	270	630	590	400	990
Autres villes	40	10	50	10	30	40
Total	400	280	680	600	430	1 030
Hartford-Springfield, Connecticut						
Montréal, Québec	1 190	1 310	2 500	1 110	1 390	2 500
Toronto, Ontario	1 800	1 510	3 310	2 050	1 720	3 770
Autres villes	90	110	200	70	110	180
Total	3 080	2 930	6 010	3 230	3 220	6 450
Hawaii, Hawaï						
Calgary, Alberta	3 031	3 351	6 382	4 500	4 572	9 072
Edmonton, Alberta	1 242	1 290	2 532	1 330	1 500	2 830
Halifax, Nouvelle-Écosse	210	210	420	370	320	690
Kamloops, Colombie-Britannique	260	300	560	370	320	690
Kelowna, Colombie-Britannique	780	770	1 550	750	820	1 570
Montréal, Québec	2 000	1 870	3 870	2 130	2 220	4 350
Ottawa, Ontario	870	800	1 670	870	910	1 780
Québec, Québec	140	170	310	170	270	440
Saskatoon, Saskatchewan	290	270	560	370	310	680
Toronto, Ontario	6 170	6 643	12 813	6 531	7 082	13 613
Vancouver, Colombie-Britannique	6 044	7 750	13 794	5 870	8 071	13 941
Victoria, Colombie-Britannique	840	760	1 600	730	730	1 460
Winnipeg, Manitoba	610	500	1 110	640	530	1 170
Autres villes	790	760	1 550	820	790	1 610
Total	23 277	25 444	48 721	25 451	28 445	53 896

Tableau 6-2 – suite

Présentation détaillée de trajets transfrontaliers de voyages internationaux, par ordre alphabétique de paires de villes, total des passagers sortants et entrants dépassant 400; villes commençant par : — G à M

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Houston, Texas						
Calgary, Alberta	37 070	34 810	71 880	45 030	41 930	86 960
Edmonton, Alberta	14 210	13 520	27 730	21 240	20 240	41 480
Fort McMurray, Alberta	160	120	280	320	360	680
Fredericton, Nouveau-Brunswick	290	330	620	280	240	520
Grande Prairie, Alberta	220	220	440	330	450	780
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 380	1 180	2 560	2 060	1 770	3 830
Kelowna, Colombie-Britannique	690	670	1 360	900	680	1 580
London, Ontario	130	90	220	490	420	910
Moncton, Nouveau-Brunswick	660	570	1 230	380	390	770
Montréal, Québec	9 850	7 890	17 740	12 670	10 460	23 130
Ottawa, Ontario	2 700	2 110	4 810	3 070	2 980	6 050
Québec, Québec	1 390	1 190	2 580	1 720	1 660	3 380
Regina, Saskatchewan	650	620	1 270	1 630	1 440	3 070
Saskatoon, Saskatchewan	1 100	980	2 080	1 710	1 720	3 430
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	200	200	400	360	430	790
Sudbury, Ontario	160	110	270	310	230	540
Toronto, Ontario	32 970	29 800	62 770	37 570	37 710	75 280
Vancouver, Colombie-Britannique	32 080	31 390	63 470	37 700	36 270	73 970
Victoria, Colombie-Britannique	1 720	1 690	3 410	2 090	2 060	4 150
Winnipeg, Manitoba	1 400	1 290	2 690	3 200	2 870	6 070
Autres villes	1 570	1 180	2 750	1 900	1 740	3 640
Total	140 600	129 960	270 560	174 960	166 050	341 010
Indianapolis, Indiana						
Toronto, Ontario	3 850	3 580	7 430	5 380	4 490	9 870
Autres villes	310	260	570	270	280	550
Total	4 160	3 840	8 000	5 650	4 770	10 420
Jacksonville, Floride						
Autres villes	230	170	400	378	180	558
Total	230	170	400	378	180	558
Kamloops, Colombie-Britannique						
Hawaii, Hawaii	300	260	560	320	370	690
Autres villes	411	500	911	544	512	1 056
Total	711	760	1 471	864	882	1 746
Kansas City, Missouri						
Toronto, Ontario	3 070	2 310	5 380	3 900	2 270	6 170
Autres villes	260	240	500	220	350	570
Total	3 330	2 550	5 880	4 120	2 620	6 740
Kelowna, Colombie-Britannique						
Hawaii, Hawaii	770	780	1 550	820	750	1 570
Houston, Texas	670	690	1 360	680	900	1 580
Los Angeles, Californie	1 391	1 430	2 821	1 754	1 685	3 439
New York, New York	140	90	230	231	183	414
San Francisco/Oakland, Californie	160	200	360	210	320	530
Seattle/Tacoma, Washington	2 630	2 790	5 420	2 950	3 070	6 020
Autres villes	651	989	1 640	577	684	1 261
Total	6 412	6 969	13 381	7 222	7 592	14 814
Kingston, Ontario						
Autres villes	280	290	570	220	280	500
Total	280	290	570	220	280	500

Tableau 6-2 – suite

Présentation détaillée de trajets transfrontaliers de voyages internationaux, par ordre alphabétique de paires de villes, total des passagers sortants et entrants dépassant 400; villes commençant par : — G à M

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Las Vegas, Nevada						
Calgary, Alberta	335	1 871	2 206	838	2 914	3 752
Montréal, Québec	2 300	970	3 270	1 560	690	2 250
Toronto, Ontario	6 139	4 102	10 241	8 499	5 760	14 259
Vancouver, Colombie-Britannique	2 013	3 530	5 543	2 916	3 918	6 834
Autres villes	234	230	464	240	283	523
Total	11 021	10 703	21 724	14 053	13 565	27 618
London, Ontario						
Chicago, Illinois	470	540	1 010	710	820	1 530
Houston, Texas	90	130	220	420	490	910
New York, New York	240	200	440	340	190	530
Autres villes	450	380	830	390	466	856
Total	1 250	1 250	2 500	1 860	1 966	3 826
Los Angeles, Californie						
Calgary, Alberta	9 620	9 594	19 214	11 932	12 059	23 991
Edmonton, Alberta	3 048	2 958	6 006	3 020	2 800	5 820
Halifax, Nouvelle-Écosse	680	730	1 410	940	850	1 790
Kelowna, Colombie-Britannique	1 430	1 391	2 821	1 685	1 754	3 439
Montréal, Québec	16 050	15 850	31 900	13 300	14 690	27 990
Ottawa, Ontario	2 520	2 580	5 100	2 480	2 290	4 770
Québec, Québec	700	710	1 410	810	820	1 630
Regina, Saskatchewan	280	310	590	400	440	840
Saskatoon, Saskatchewan	730	851	1 581	760	725	1 485
Toronto, Ontario	50 243	46 530	96 773	58 172	52 272	110 444
Vancouver, Colombie-Britannique	69 057	68 307	137 364	61 385	63 051	124 436
Victoria, Colombie-Britannique	2 070	2 220	4 290	1 910	1 900	3 810
Winnipeg, Manitoba	1 202	1 354	2 556	1 662	1 666	3 328
Autres villes	1 580	1 603	3 183	2 000	1 731	3 731
Total	159 210	154 988	314 198	160 456	157 048	317 504
Louisville, Kentucky						
Toronto, Ontario	140	190	330	170	250	420
Autres villes	70	110	180	100	140	240
Total	210	300	510	270	390	660
Madison, Wisconsin						
Autres villes	190	190	380	300	130	430
Total	190	190	380	300	130	430
Memphis, Tennessee						
Toronto, Ontario	1 080	580	1 660	1 390	810	2 200
Autres villes	130	100	230	90	130	220
Total	1 210	680	1 890	1 480	940	2 420
Miami, Floride						
Calgary, Alberta	6 655	5 876	12 531	5 358	5 025	10 383
Edmonton, Alberta	835	786	1 621	969	934	1 903
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 772	1 721	3 493	805	870	1 675
Montréal, Québec	58 100	57 340	115 440	63 540	61 784	125 324
Ottawa, Ontario	3 240	3 281	6 521	2 373	2 238	4 611
Québec, Québec	460	572	1 032	443	481	924
Toronto, Ontario	79 436	78 695	158 131	73 496	70 483	143 979
Vancouver, Colombie-Britannique	9 093	8 681	17 774	8 514	8 113	16 627
Victoria, Colombie-Britannique	370	370	740	312	331	643
Winnipeg, Manitoba	404	405	809	524	422	946
Autres villes	1 197	1 194	2 391	1 658	1 566	3 224
Total	161 562	158 921	320 483	157 992	152 247	310 239

Tableau 6-2 – suite

Présentation détaillée de trajets transfrontaliers de voyages internationaux, par ordre alphabétique de paires de villes, total des passagers sortants et entrants dépassant 400; villes commençant par : — G à M

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Milwaukee, Wisconsin						
Toronto, Ontario	860	1 060	1 920	1 310	1 370	2 680
Autres villes	80	100	180	90	140	230
Total	940	1 160	2 100	1 400	1 510	2 910
Minneapolis-St Paul, Minnesota						
Calgary, Alberta	2 100	2 810	4 910	2 080	2 680	4 760
Edmonton, Alberta	1 050	1 500	2 550	1 080	1 550	2 630
Montréal, Québec	1 640	1 960	3 600	1 560	1 690	3 250
Regina, Saskatchewan	1 180	1 120	2 300	950	940	1 890
Saskatoon, Saskatchewan	1 580	1 540	3 120	1 350	1 490	2 840
Toronto, Ontario	8 750	6 840	15 590	10 310	9 380	19 690
Vancouver, Colombie-Britannique	1 860	2 640	4 500	1 960	2 900	4 860
Winnipeg, Manitoba	5 620	5 110	10 730	5 450	5 640	11 090
Autres villes	180	160	340	240	160	400
Total	23 960	23 680	47 640	24 980	26 430	51 410
Moncton, Nouveau-Brunswick						
Houston, Texas	570	660	1 230	390	380	770
New York, New York	1 460	1 410	2 870	1 320	1 750	3 070
Autres villes	423	444	867	546	492	1 038
Total	2 453	2 514	4 967	2 256	2 622	4 878
Montréal, Québec						
Atlanta, Georgie	14 400	14 820	29 220	17 700	18 090	35 790
Boston, Massachusetts	7 700	9 000	16 700	7 690	8 260	15 950
Charlotte, Caroline du Nord	8 850	10 030	18 880	7 290	9 100	16 390
Chicago, Illinois	22 220	24 720	46 940	27 270	28 800	56 070
Cincinnati, Ohio	380	320	700	170	160	330
Cleveland, Ohio	1 990	2 480	4 470	2 800	2 670	5 470
Dallas-Ft Worth, Texas	7 640	6 730	14 370	7 500	7 100	14 600
Denver, Colorado	590	4 940	5 530	810	3 650	4 460
Detroit, Michigan	7 410	8 510	15 920	8 970	10 310	19 280
Ft Lauderdale, Floride	1 571	1 942	3 513	1 696	1 966	3 662
Hartford-Springfield, Connecticut	1 310	1 190	2 500	1 390	1 110	2 500
Hawaii, Hawaï	1 870	2 000	3 870	2 220	2 130	4 350
Houston, Texas	7 890	9 850	17 740	10 460	12 670	23 130
Las Vegas, Nevada	970	2 300	3 270	690	1 560	2 250
Los Angeles, Californie	15 850	16 050	31 900	14 690	13 300	27 990
Miami, Floride	57 340	58 100	115 440	61 784	63 540	125 324
Minneapolis-St Paul, Minnesota	1 960	1 640	3 600	1 690	1 560	3 250
New York, New York	64 040	64 220	128 260	77 471	74 320	151 791
Orlando, Floride	1 310	3 365	4 675	2 409	3 280	5 689
Philadelphia, Pennsylvanie	13 400	12 390	25 790	13 400	12 490	25 890
Phoenix, Arizona	560	781	1 341	880	850	1 730
Portland, Oregon	310	430	740	330	360	690
Salt Lake City, Utah	180	250	430	240	150	390
San Diego, Californie	280	300	580	360	240	600
San Francisco/Oakland, Californie	5 680	6 260	11 940	3 110	3 020	6 130
San Juan, Porto Rico	1 085	1 130	2 215	1 090	1 122	2 212
Seattle/Tacoma, Washington	1 020	1 020	2 040	1 120	860	1 980
Tampa/St Petersburg, Floride	370	160	530	410	130	540
Washington/Baltimore, District de Columbia	13 240	12 630	25 870	13 660	13 500	27 160
Autres villes	4 789	4 961	9 750	4 780	4 826	9 606
Total	266 205	282 519	548 724	294 080	301 124	595 204